

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐẮK SONG  
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 65/2022/HSST  
Ngày 21-11-2022.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK SONG, TỈNH ĐẮK NÔNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà:* Ông Nguyễn Thanh Phong.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Điều Nhót và bà Hồ Thị Thu Uyên.

**- Thư ký phiên toà:** Võ Thị Nhân – Thư ký Toà án nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông tham gia phiên toà:** Ông Nguyễn Văn Hanh – Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 59/2022/TLST-HS ngày 18 tháng 10 năm 2022, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 64/2022/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Trung Đ**, sinh ngày 16 tháng 10 năm 1994, tại tỉnh Đắk Lắk; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Buôn M, xã N, TP. P, tỉnh Đắk Lắk; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Tương L, sinh năm 1969 và bà Trương Thị H, sinh năm 1970; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

*Bị hại:* Anh Phạm Công H – sinh năm 1979 (đã chết).

Địa chỉ: Buôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông.

Đại diện hợp pháp của bị hại: Chị Nguyễn Thị Thanh H – sinh năm 1980 (vợ anh Phạm Công H). Có mặt.

Địa chỉ: Buôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông.

Nguyên đơn dân sự: Cty TNHH MTV Vân tải Phương Ng.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị H - C/v: Giám đốc. Vắng mặt.

Địa chỉ: Số 453, Km 10, QL 26, xã N, TP. P, tỉnh Đắk Lắk

*Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

- Ông Hồ Tương L – sinh năm 1969. Có mặt

Địa chỉ: Buôn M, xã N, TP. P, tỉnh Đắk Lắk

*Người làm chứng:* Anh Nguyễn Thế H – sinh năm 1996. Vắng mặt

Địa chỉ: Ấp 10, xã N, huyện P, tỉnh Đồng Nai.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00' ngày 13/6/2022, Hồ Trung Đ, sinh năm: 1994, trú tại: buôn Kô Tam, xã Ea Tu, thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk có giấy phép lái xe hạng C theo quy định, là nhân viên lái xe của Công ty Trách nhiệm hữu hạn dịch vụ vận tải Phương Nguyên, điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát: 47C-076.42 cùng với anh Nguyễn Thế Hoàng, sinh năm: 1996, nơi cư trú: ấp 10, xã Sông Ray, huyện Cẩm Mỹ, tỉnh Đồng Nai chở cây cảnh chạy từ huyện Cư Kuin, tỉnh Đắk Lắk về tỉnh Đồng Nai. Khoảng 23 giờ 00 phút cùng ngày, Đ điều khiển xe ô tô đi đến Km 1895+600m trên Quốc lộ 14, thuộc địa phận Bon Păng Sim, xã Trường Xuân, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông, lúc này xe của Đ bắt đầu lên dốc và Đ điều khiển xe chạy với tốc độ khoảng 40km/h. Cùng thời điểm này, Đ phát hiện có 01 xe ô tô tải đi cùng chiều phía trước nên bật tín hiệu xi nhan xin vượt, đồng thời Đ đánh tay lái cho xe đi sang làn đường bên trái theo chiều đi để vượt. Khi Đ đang tăng ga cho xe vượt thì cùng thời điểm này anh Phạm Công H, sinh năm: 1979, trú tại: Bon Păng sim, xã Trường Xuân, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 chạy hướng ngược lại. Do vượt sai quy định, không làm chủ tốc độ nên phần đầu bên trái xe ô tô kiểm soát: 47C-076.42 do Đ điều khiển đã va chạm với tay cầm bên trái xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 do anh H điều khiển, làm xe mô tô của anh H ngã xuống đường. Hậu quả anh Phạm Công H tử vong tại chỗ, xe mô tô và xe ô tô bị hư hỏng.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: mặt đường trải nhựa thẳng, rộng 11,25m, được phân chia bằng vạch kẻ đường đứt quãng, chia thành hai phần bằng nhau, phía bên phải mỗi phần đường có vạch kẻ màu trắng liền. Chọn hướng khám nghiệm theo chiều huyện Đắk Mil đi thành phố Gia Nghĩa và chọn lề đường bên phải theo chiều hướng khám nghiệm làm mép đường chuẩn xác định: trên mặt đường có 01 mảnh nhựa màu vàng (kí hiệu số 01), nằm ở phần đường bên trái. Kích thước (0,06 x 0,04 x 0,005)m, cách mép đường chuẩn là 10,7m, xác định là mảnh vỡ của xe ô tô 47C-076.42. Tại hiện trường phát hiện nhiều mảnh vỡ màu vàng nằm trên phần đường bên trái theo chiều hướng khám nghiệm (kí hiệu 02), kích thước (0,20 x 0,02)m, tâm mảnh vỡ cách mép đường chuẩn 10,5m, cách mảnh vỡ số (01) là 1,33m. Cách vị trí số (02) 1,4m là các mảnh vỡ màu vàng, kích thước (3,15 x 1,2)m, cách mép đường chuẩn là 8,8m (kí hiệu số 03). Tại hiện trường xác định 01 vết cày dài liên tục do xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 tạo nên, chiều hướng từ thành phố Gia Nghĩa - huyện Đắk Mil, kích thước (1,25 x 0,01 x 0,005)m (kí hiệu số 04). Cách vị trí số (04) 0,9m phát hiện 01 vết chà trượt không liên tục chiều hướng thành phố Gia Nghĩa - huyện Đắk Mil, kích thước (7,4 x 1,4)m, đầu vết chà trượt này cách mép đường chuẩn là 8,85m, cuối vết chà trượt nằm

dưới xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05, cách mép đường chuẩn là 11m (kí hiệu số 05).

Tại hiện trường xác định xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 nằm trên phần đường bên trái theo chiều hướng khám nghiệm, trục bánh trước và trục bánh sau cách mép đường chuẩn lần lượt là 11,36m và 10,9m (kí hiệu số 06). Cũng tại hiện trường xác định anh Phạm Công H tử vong nằm trên xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 (kí hiệu 07). Kết quả khám nghiệm hiện trường cũng xác định xe ô tô kiểm soát: 47C-076.42 đậu bên phải đường theo chiều hướng Đắc Mil - Gia Nghĩa, trục bánh trước và trục bánh sau cách mép đường chuẩn lần lượt là 1,2m và 1,65m (ký hiệu 08).

Từ các dấu vết và vật chứng tại hiện trường xác định điểm va chạm (kí hiệu X) nằm ở phần đường bên trái theo chiều hướng khám nghiệm, cách vạch kẻ giữa đường màu vàng là 2,85m, cách mép đường chuẩn là: 8,0m.

Kết quả khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05, xe ô tô kiểm soát: 47C-076.42 xác định bị bung vỡ, hư hỏng, biến dạng phù hợp với các dấu vết có trên hiện trường (*bút lục số: 25-32; 64-77*).

Tại bản Kết luận giám định Pháp y về tử thi số: 85/TT ngày 28/6/2022 của Trung tâm Pháp y tỉnh Đắk Nông kết luận: xương hộp sọ vùng trán đỉnh của anh Phạm Công H vỡ thành nhiều mảnh rời; sập lún vào trong; rách màng cứng, tổ chức não thoát ra ngoài. Nguyên nhân dẫn đến tử vong là do chấn thương sọ não. Nồng độ E Thanol (cồn) trong máu là 2.0 g/l (*bút lục số: 33-37*).

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 31/KL-HĐĐGTS ngày 07/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Đắk Song kết luận: thiệt hại tính thành tiền của các bộ phận xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 bị hư hỏng là 654.000 đồng (*bút lục số: 60-61*).

Hành vi điều khiển xe ô tô không làm chủ tốc độ, thiếu chú ý quan sát, gây tai nạn làm chết 01 người của Hồ Trung Đ đã vi phạm khoản 1, Điều 9, khoản 2, 5 Điều 14 Luật Giao thông đường bộ.

Tại bản cáo trạng số 65/CTr-VKS ngày 17 tháng 10 năm 2022, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song đã truy tố bị cáo Hồ Trung Đ về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS. Sau khi xem xét về mức độ hành vi phạm tội, về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đại diện VKS đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 năm đến 03 năm.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS.

Đề nghị chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Đắk Song trả lại 01 mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 cho chị Nguyễn Thị Thanh Hiền.

Đề nghị chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Đắk Song trả lại xe ô tô tải biển kiểm soát: 47C-076.42 cho Công ty trách nhiệm hữu hạn dịch vụ vận tải Phương Nguyên là chủ sở hữu hợp pháp.

Đề nghị trả lại cho Hồ Trung Đ 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Hồ Trung Đ đang lưu trong hồ sơ vụ án.

**\* Về trách nhiệm dân sự:** Đề nghị căn cứ Điều 48 BLHS, Điều 584, 585, 586, 589, 591 BLDS chấp nhận việc bị cáo Hồ Trung Đ và gia đình đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại với người đại diện hợp pháp của người bị hại Phạm Công H là chị Nguyễn Thị Thanh Hiền, với số tiền 220.000.000 đồng. chị Hiền không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét.

Đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn dịch vụ vận tải Phương Nguyên có đơn không yêu cầu Hồ Trung Đ bồi thường nên không xem xét.

Tại phiên tòa bị cáo không bào chữa gì về hành vi phạm tội của mình mà chỉ xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 23 giờ 00 phút ngày 13/6/2022, Hồ Trung Đ có giấy phép lái xe hạng C theo quy định, điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 47C-076.42 chạy từ hướng TP. Buôn Ma Thuột đi thành phố Gia Nghĩa. Khi Đ điều khiển xe đến Km 1895+600m, trên Quốc lộ 14, thuộc bon Păng Sim, xã Trường Xuân, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông, đã va chạm vào xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05, do anh Phạm Công H điều khiển chạy hướng ngược lại. Hậu quả anh Phạm Công H tử vong tại chỗ, xe mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 bị hư hỏng, thiệt hại 654.000 đồng. HĐXX xét thấy đã có đủ căn cứ pháp lý kết luận hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS

#### ***Điều 260 Bộ luật hình sự quy định.***

*1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

a) *Làm chết người.*

...

2. ...

Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Song tỉnh Đăk Nông truy tố bị cáo Hồ Trung Đ về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm hại đến tính mạng và tài sản của người khác, làm mất trật tự an tại địa phương. Hành vi điều khiển xe ô tô không làm chủ tốc độ, thiếu chú ý quan sát khi vượt xe, gây tai nạn làm chết 01 người của Hồ Trung Đ đã vi phạm khoản 1, Điều 9, khoản 2, 5 Điều 14 Luật Giao thông đường bộ. Tuy nhiên trong vụ án này cũng có lỗi của bị hại, khi tham gia giao thông anh Phạm Công H đã sử dụng rượu bia với nồng độ EThanol (cồn) trong máu là 2.0 g/l; không đội mũ bảo hiểm và chạy với tốc độ nhanh không làm chủ tốc độ. Vì vậy HĐXX xét thấy cần phải xem xét toàn diện nội dung vụ án để quyết định mức hình phạt tương xứng với mức độ hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, nhằm cải tạo giáo dục bị cáo thành công dân tốt, biết tôn trọng pháp luật, đồng thời răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo và gia đình đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, được đại diện hợp pháp của bị hại làm đơn bãi nại; bị cáo có hoàn cảnh gia đình rất khó khăn, là lao động chính trong gia đình có xác nhận của chính quyền địa phương. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Vì vậy, HĐXX cần xem xét áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện tính nhân đạo, khoan hồng của Nhà nước ta.

[5] HĐXX xét thấy, bị cáo Hồ Trung Đ có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, ổn định; bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điều 51 Bộ luật Hình sự, không có tình tiết tăng nặng; bị cáo có đủ điều kiện được hưởng án treo quy định tại Điều 65 BLHS và Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán TANDTC. Vì vậy, HĐXX xét thấy không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được tự học tập, cải tạo ngoài xã hội dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương và gia đình cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo cũng như răn đe phòng ngừa chung trong xã hội.

Hình phạt bổ sung: Không

[6] Về vật chứng của vụ án: Căn cứ Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS:

Chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại 01 mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 cho chị Nguyễn Thị Thanh Hiền.

Chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại xe ô tô tải biển kiểm soát: 47C-076.42 cho Công ty trách nhiệm hữu hạn dịch vụ vận tải Phương Nguyên là chủ sở hữu hợp pháp.

Trả lại cho Hồ Trung Đ 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Hồ Trung Đ đang lưu trong hồ sơ vụ án.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 BLHS, Điều 584, 585, 586, 589, 591 BLDS chấp nhận việc bị cáo Hồ Trung Đ và gia đình đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại với đại diện hợp pháp của bị hại Phạm Công H là chị Nguyễn Thị Thanh Hiền, với số tiền 220.000.000 đồng.

Đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn dịch vụ vận tải Phương Nguyên có đơn không yêu cầu Hồ Trung Đ bồi thường nên không xem xét.

[8] Xét mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp nên cần chấp nhận.

[9] *Về án phí*: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, nguyên đơn dân sự; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định pháp luật;

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Hồ Trung Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 5 Điều 65 BLHS.

1.1 Xử phạt bị cáo Hồ Trung Đ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm

Giao bị cáo Hồ Trung Đ về Ủy ban nhân dân xã Ea Tu, TP. Buôn Mê Thuột, tỉnh Đắk Lắk là nơi cư trú của bị cáo để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người đó.

Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của BLHS.

2. *Về vật chứng của vụ án*: Căn cứ Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS:

Chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Đắk Song trả lại 01 mô tô biển kiểm soát 92H1-480.05 cho chị Nguyễn Thị Thanh Hiền.

Chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Đắk Song trả lại xe ô tô tải biển kiểm soát: 47C-076.42 cho Công ty trách nhiệm hữu hạn dịch vụ vận tải Phương Nguyên là chủ sở hữu hợp pháp.

Trả lại cho Hồ Trung Đ 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Hồ Trung Đ đang lưu trong hồ sơ vụ án.

3. *Về trách nhiệm dân sự:* Căn cứ Điều 48 BLHS, Điều 584, 585, 586, 589, 591 BLDS.

Chấp nhận việc bị cáo Hồ Trung Đ và gia đình đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại cho đại diện hợp pháp của bị hại Phạm Công H là chị Nguyễn Thị Thanh Hiền, với số tiền 220.000.000 đồng.

4. *Về án phí:* Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Hồ Trung Đ phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

5. *Về quyền kháng cáo:* Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng NVHS CA tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Song;
- Công an huyện Đắk Song;
- Chi cục THA huyện Đắk Song;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Nguyên đơn dân sự;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thanh Phong**